

## GÉNÉRALITÉS

- TOUTES DISCORDANCES ENTRE CE PLAN ET LES MESURES DE CHANTIER DOIVENT ÊTRE RAPPORTÉES À ATELIER DU CHEF AVANT L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE PRODUCTION DES ÉQUIPEMENTS DE SERVICES ALIMENTAIRES.
- LES INFORMATIONS FOURNIES SONT EXTRAITES DES FICHES TECHNIQUES DES MANUFACTURIERS. ATELIER DU CHEF NE PEUX ÊTRE TENU RESPONSABLE D'UNE OMISSION OU D'UNE ERREUR INDIQUÉE SUR CELLES-CI.
- TOUTES LES MESURES DOIVENT ÊTRE PRISES À PARTIR DES SURFACES FINIES.
- TOUS LES TRAVAUX DOIVENT ÊTRE EXÉCUTÉS SELON LES DERNIERS CODES EN VIGUEUR.

## ÉLECTRICITÉ

- TOUS LES FILS ÉLECTRIQUES SERVANT À ALIMENTER LES PRISES ET LES ÉQUIPEMENTS DOIVENT ÊTRE EN CUIVRE.

## PLOMBERIE

- L'INTERCEPTEUR DE GRAISSE EST MONTRÉ À TITRE INDICATIF SEULEMENT. IL N'EST PAS NÉCESSAIREMENT DE LA BONNE DIMENSION NI LOCALISÉ À SON EMPLACEMENT FINAL. IL EST IMPORTANT DE VALIDER AVEC LE CONSULTANT EN CUISINE SON EMPLACEMENT FINAL.
- LE COUVERT DE L'INTERCEPTEUR DE GRAISSE DOIT ÊTRE AU MÊME NIVEAU QUE LE PLANCHER FINI.

## GAZ

- LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE GAZ DOIT ÊTRE RELIÉ À UN DISPOSITIF DE RETENUE INCOMBUSTIBLE. IL DOIT ÊTRE FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR CERTIFIÉ.

## VENTILATION

- LES HOTTES DE VENTILATION SONT FOURNIES PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION ET ELLES SONT TOUJOURS INSTALLÉES PAR CELUI CI.
- LA RETOMBÉE NÉCESSAIRE POUR FERMER L'OUVERTURE ENTRE LE DESSUS DES HOTTES DE VENTILATION ET LE PLAFOND LORSQU'ELLE EST REQUISE, DOIT ÊTRE FOURNIE ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION.
- LE SYSTÈME D'EXTINCTION D'INCENDIE, LE BOITIER DU DÉMARREUR DE HOTTE ET L'EXTINCTEUR DE CLASSE "K" SONT MONTRÉS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. ILS NE SONT PAS NÉCESSAIREMENT DE LA BONNE DIMENSION. IL SONT FOURNIS ET INSTALLÉS PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION. IL EST IMPORTANT DE VALIDER AVEC ATELIER DU CHEF LEURS EMPLACEMENT FINAL.

## RÉFRIGÉRATION ET CHAMBRES FRIGORIFIQUES

- LES CHAMBRES FRIGORIFIQUES DOIVENT AVOIR UN DÉGAGEMENT D'AIR MINIMUM DE 2" SUR LES SURFACES ADJACENTES INTÉRIEURES ET DE 3" SUR LES SURFACES ADJACENTES EXTÉRIEURES.
- LA RETOMBÉE NÉCESSAIRE POUR FERMER L'OUVERTURE ENTRE LE DESSUS DES CHAMBRES FRIGORIFIQUES ET LE PLAFOND LORSQU'ELLE EST REQUISE, DOIT ÊTRE FOURNIE ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL.
- DES CALES DE PLANCHER, EN ACIER GALVANISÉ DE 1" DOIVENT ÊTRE FOURNIES ET INSTALLÉES, SOUS LE PLANCHER DES CHAMBRES DE CONGÉLATION AVEC CELLES-CI.
- LES UNITÉS DE RÉFRIGÉRATION DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES DANS UN ENDROIT OÙ LA TEMPÉRATURE EST ÉGALE OU INFÉRIEURE À 25°C.

## LÉGENDE

### ÉLECTRICITÉ

- CONNECTION ÉLECTRIQUE DIRECTE
- PRISE 120V
- PRISE 208/240V

### RÉSEAUTIQUE

- FIL RÉSEAU OU TÉLÉPHONIQUE À COORDONNER AVEC LE CLIENT

### POINT INITIAL

- POINT INITIAL D'ARRIVÉ DES SERVICES

### PLOMBERIE ET GAZ

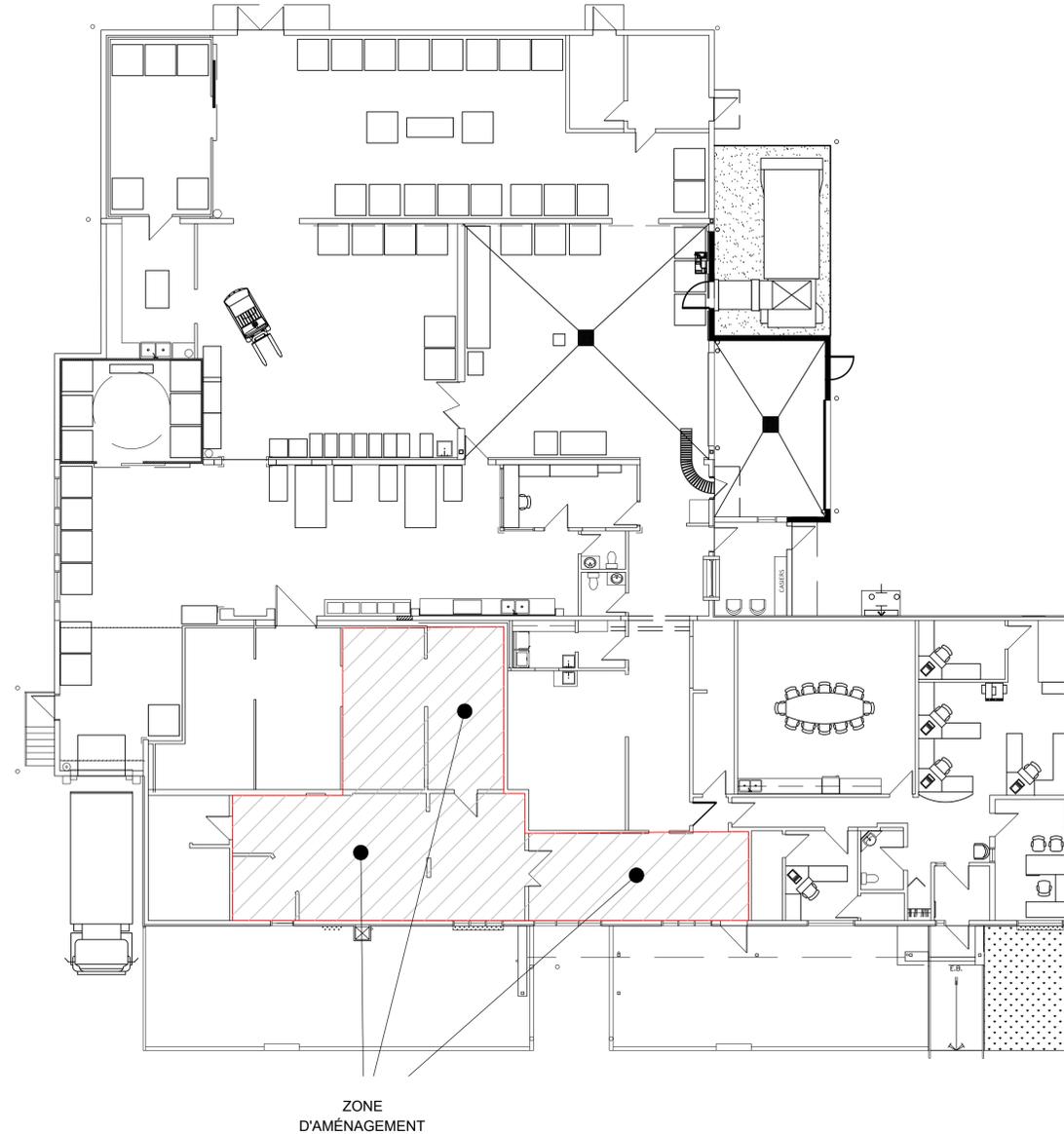
- DRAIN OUVERT
- DRAIN DE PLANCHER
- DRAIN ENTONNOIR
- DRAIN RACCORDÉ
- ENTRÉE EAU FROIDE
- ENTRÉE EAU CHAUDE
- LIGNE DE BIÈRE OU BOISSON GAZEUSE
- RACCORDEMENT DE GAZ

### ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT

- 100 NOUVEAU
- 100 NOUVEAU HORS CONTRAT
- 100 RELOCALISÉ
- 100 MODIFIER
- 100 EXISTANT
- 100 FUTUR
- 100 ADDENDA

## NOTES AU TABLEAU TECHNIQUE

- |                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 - ANNULÉ                      | 8 - À VÉRIFIER SUR PLACE           |
| 2 - ANNULÉ                      | 9 - ANNULÉ                         |
| 3 - 3 FILS + MIS À LA TERRE     | 10 - CÂBLE DE RETENU               |
| 4 - 1 PRISE D'UTILITÉ           | 11 - ANNULÉ                        |
| 5 - PRISE HORIZONTALE           | 12 - INTERFILAGE PAR L'ÉLECTRICIEN |
| 6 - ANNULÉ                      | 13 - RÉSEAU                        |
| 7 - RENFORT MURAL POUR FIXATION |                                    |



WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

## MOISSON BEAUCE

3750, 10E AVENUE,  
SAINT-GEORGES QC,  
G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DU CHEF.

POUR CONSTRUCTION

VER.	DESCRIPTION	DATE
4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024

TITRE

## NOTES GÉNÉRALES

CHARGÉ DE PROJET

MAXIME HARVEY

(581) 889 - 1569  
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
N.A.E.	QC0166
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-00

CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024

TITRE

**AMÉNAGEMENT 1/2**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

1/2"=1'-0"

PROJET

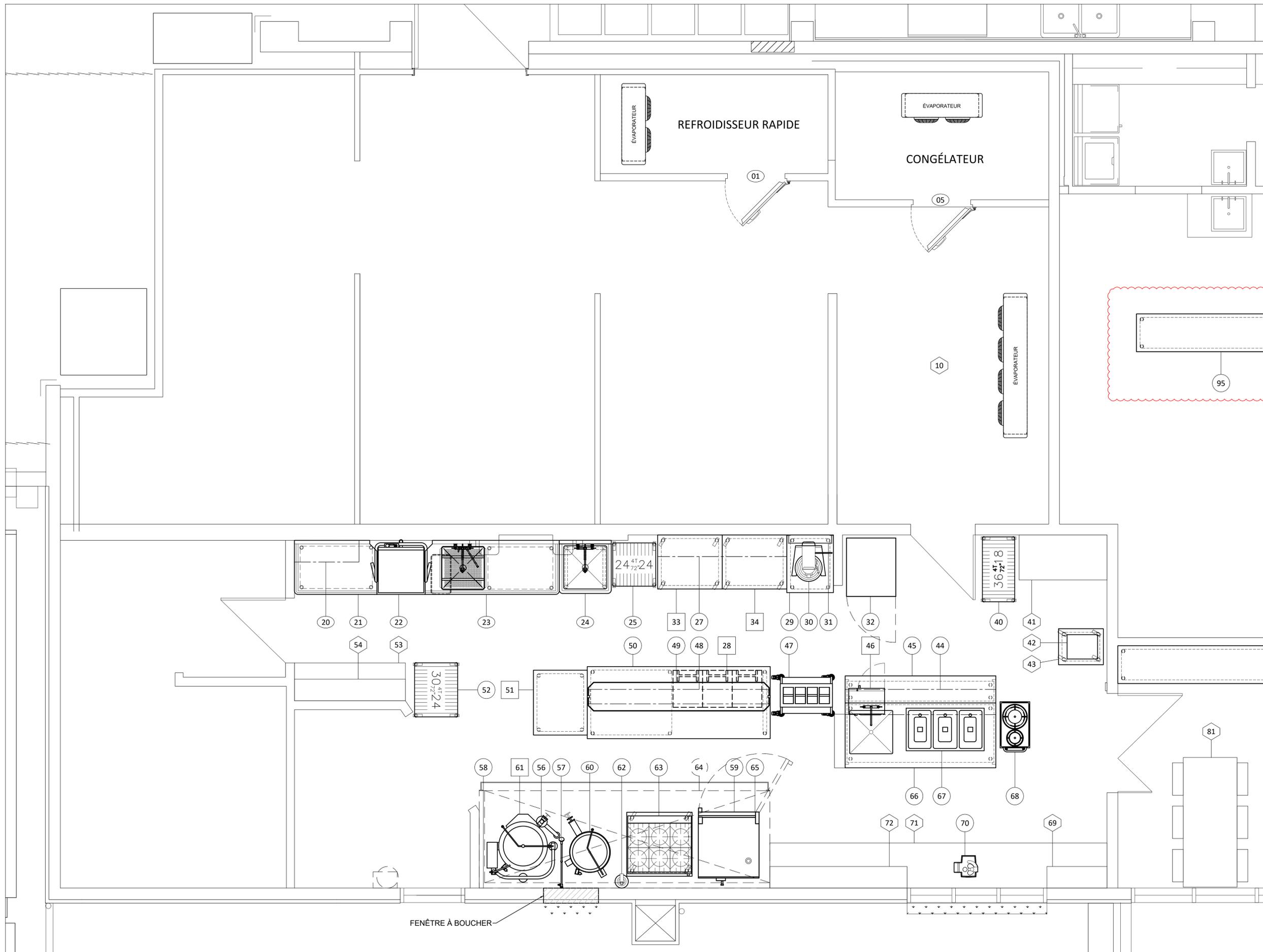
QC0166

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-01



CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

**AMÉNAGEMENT 2/2**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

1/2"=1'-0"

PROJET

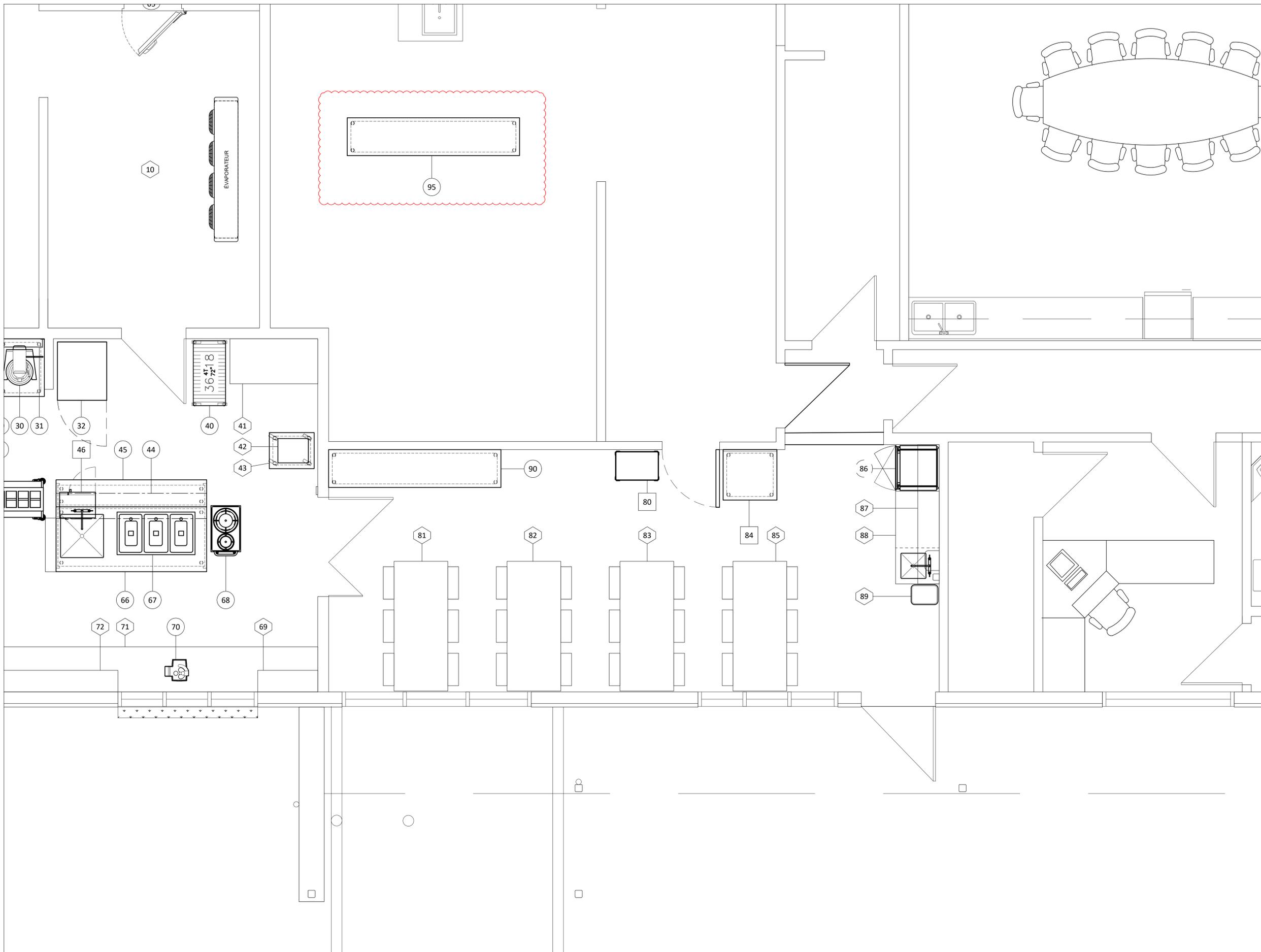
QC0166

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-02



CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

POUR CONSTRUCTION

VER.	DESCRIPTION	DATE
4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024

TITRE

**CHAMBRES FRIGORIFIQUES**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

3/4"=1'-0"

PROJET

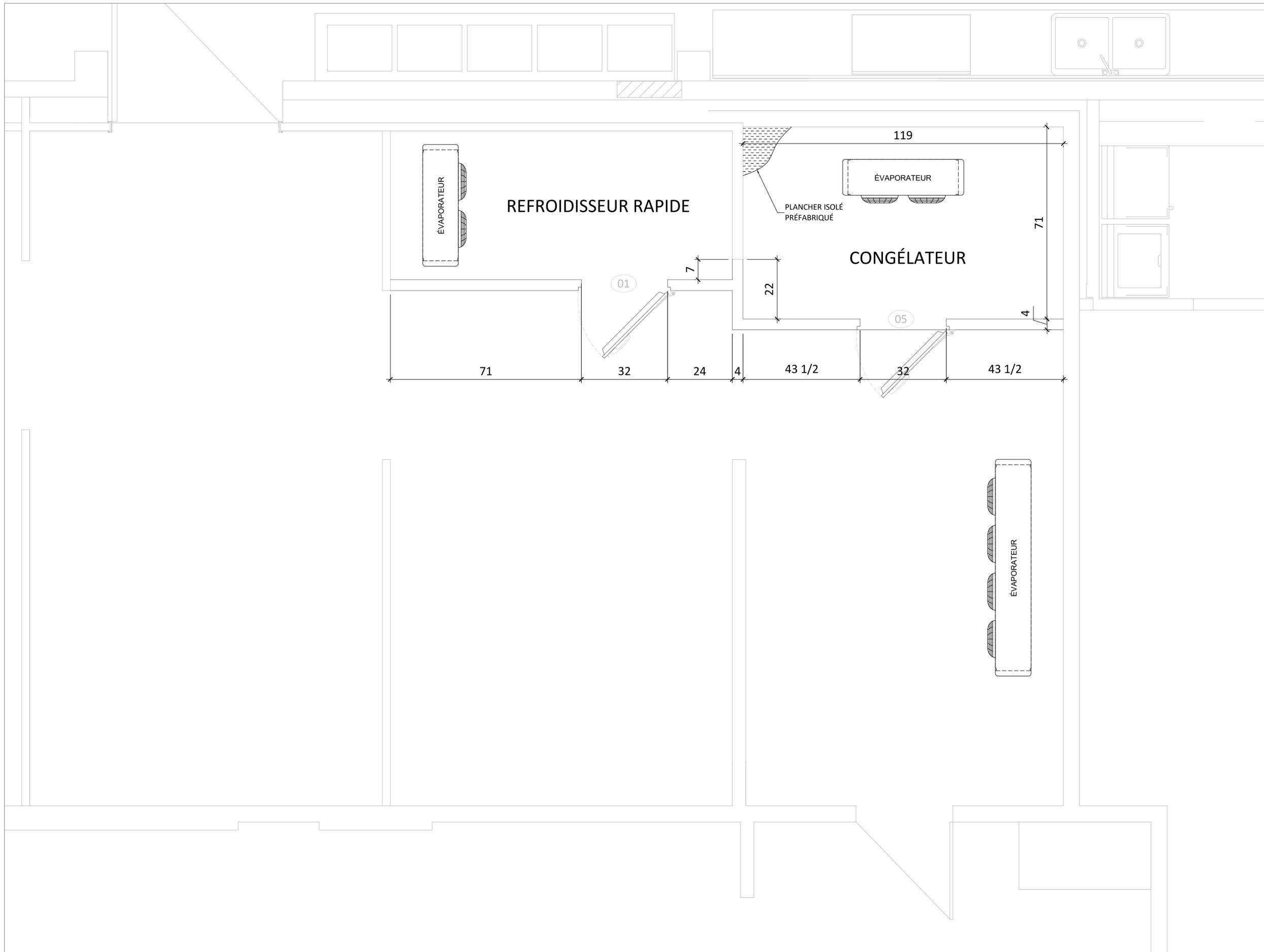
QC0166

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-03





WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
SAINT-GEORGES QC,  
G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DU CHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

**HOTTE DE VENTILATION**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

**3/4"=1'-0"**

PROJET

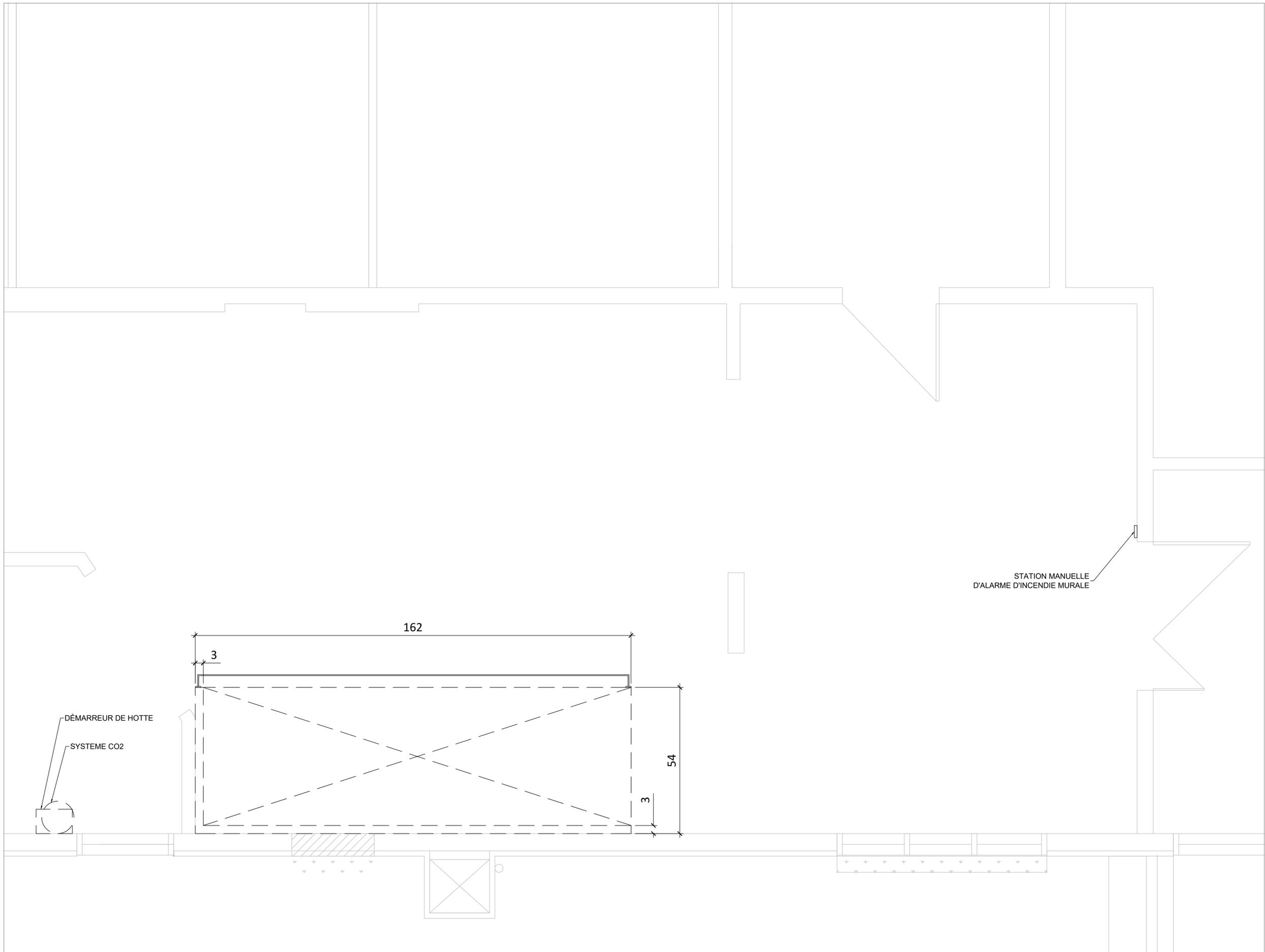
**QC0166**

FORMAT

**24 x 36**

PAGE

**SA-04**



CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

**ÉLECTRICITÉ 1/2**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

1/2"=1'-0"

FORMAT

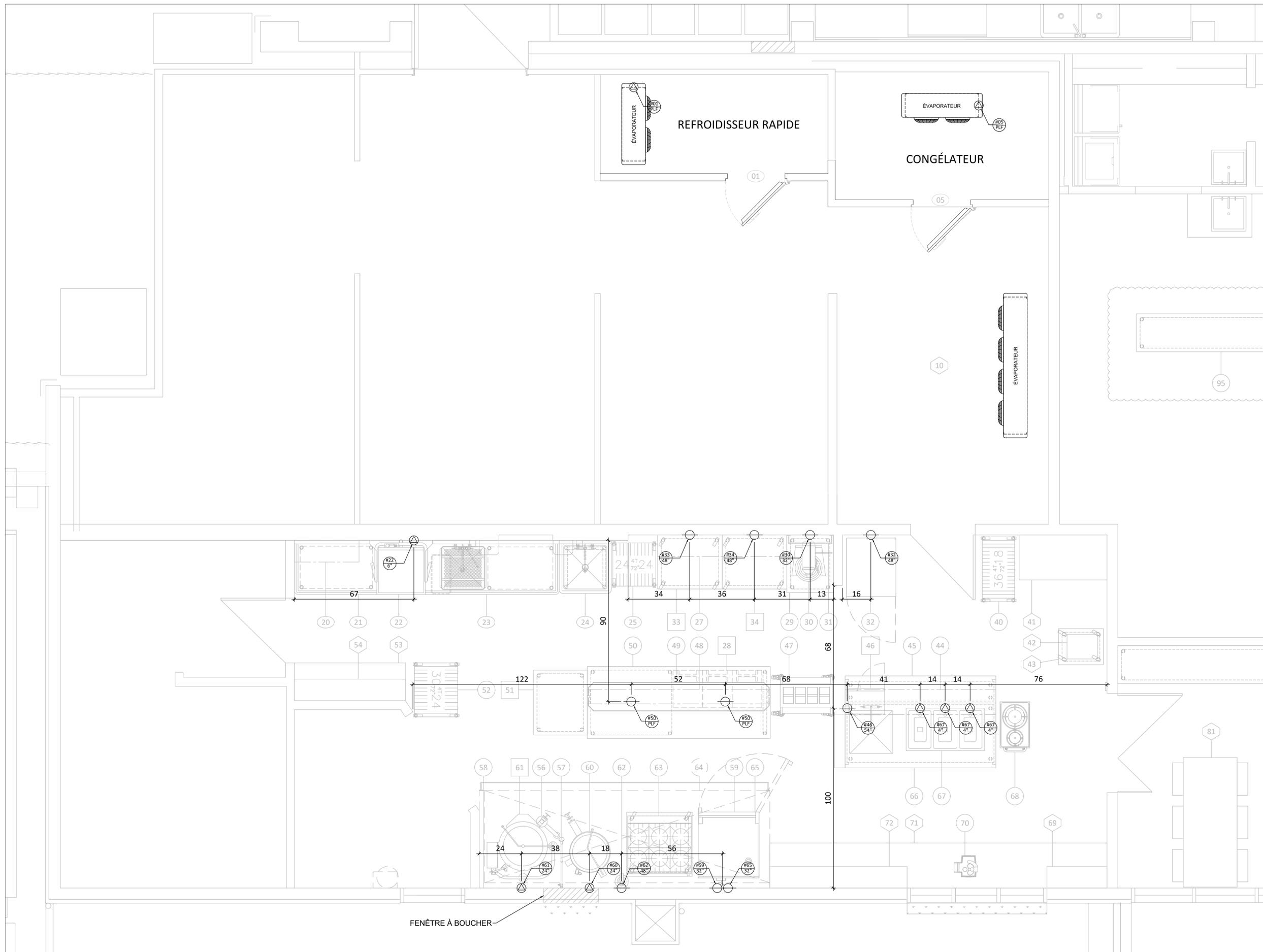
24 x 36

PROJET

QC0166

PAGE

SA-05





WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
 (866) 682-5643  
 BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DU CHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

**ÉLECTRICITÉ 2/2**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE PROJET

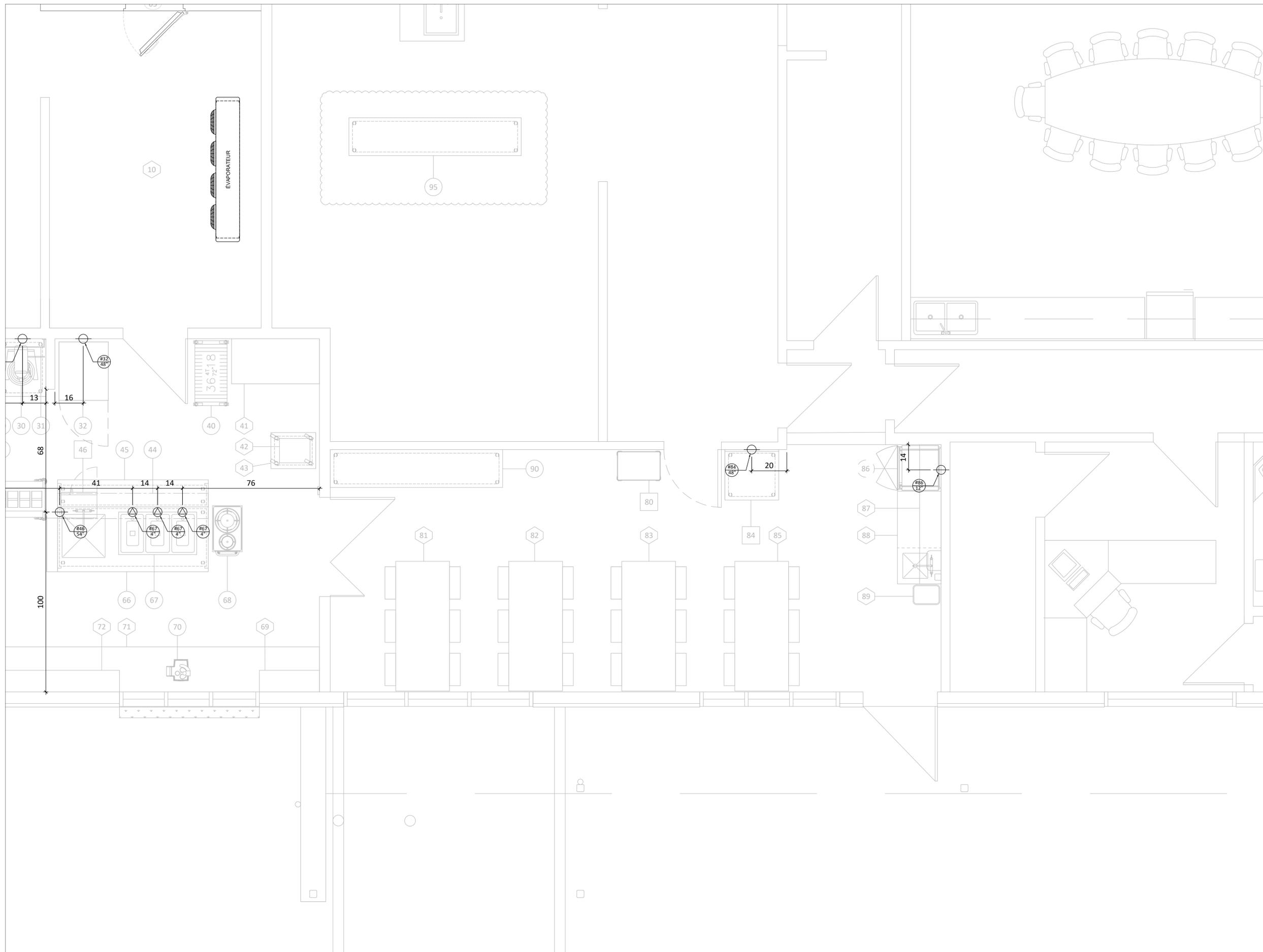
1/2"=1'-0"

QC0166

FORMAT PAGE

24 x 36

SA-06



CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

**PLOMBERIE ET GAZ**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

1/2"=1'-0"

FORMAT

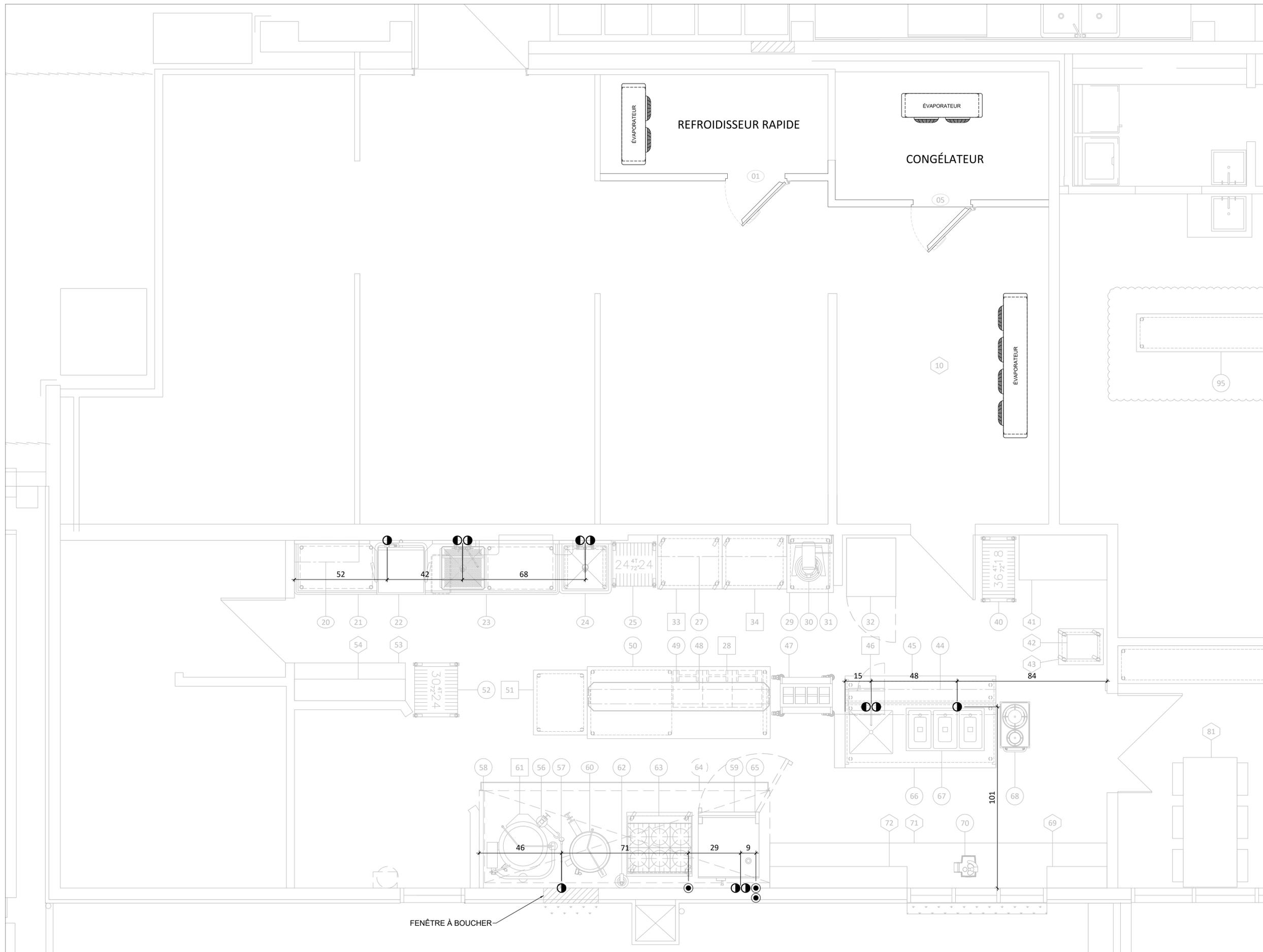
24 x 36

PROJET

QC0166

PAGE

SA-07



FENÊTRE À BOUCHER

CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

**DRAINAGE**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

1/2"=1'-0"

PROJET

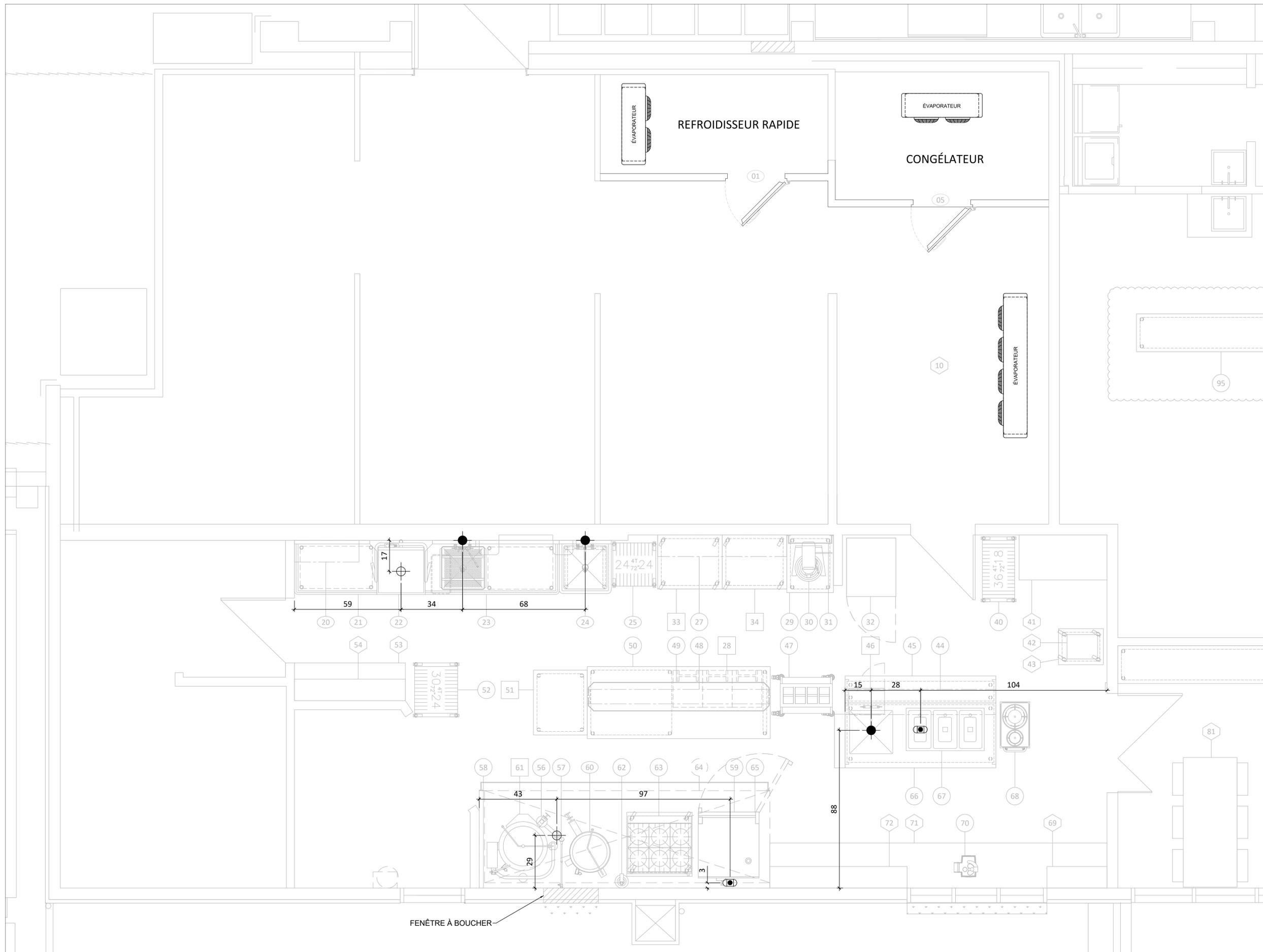
QC0166

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-08



CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024

TITRE  
**COTES ARCHITECTURALES 1/2**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

1/2"=1'-0"

PROJET

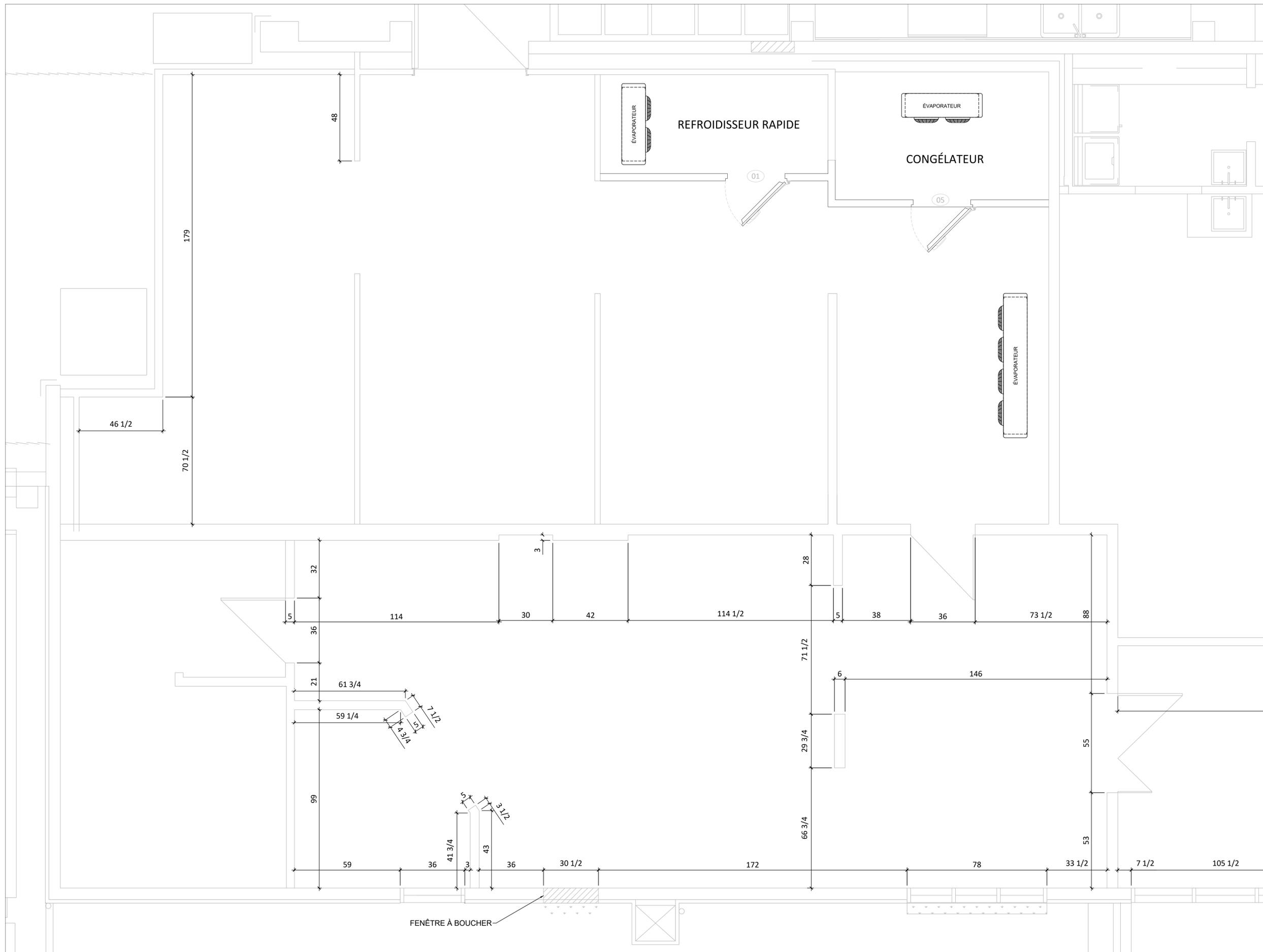
QC0166

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-09





WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
 (866) 682-5643  
 BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT \_\_\_\_\_

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DU CHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

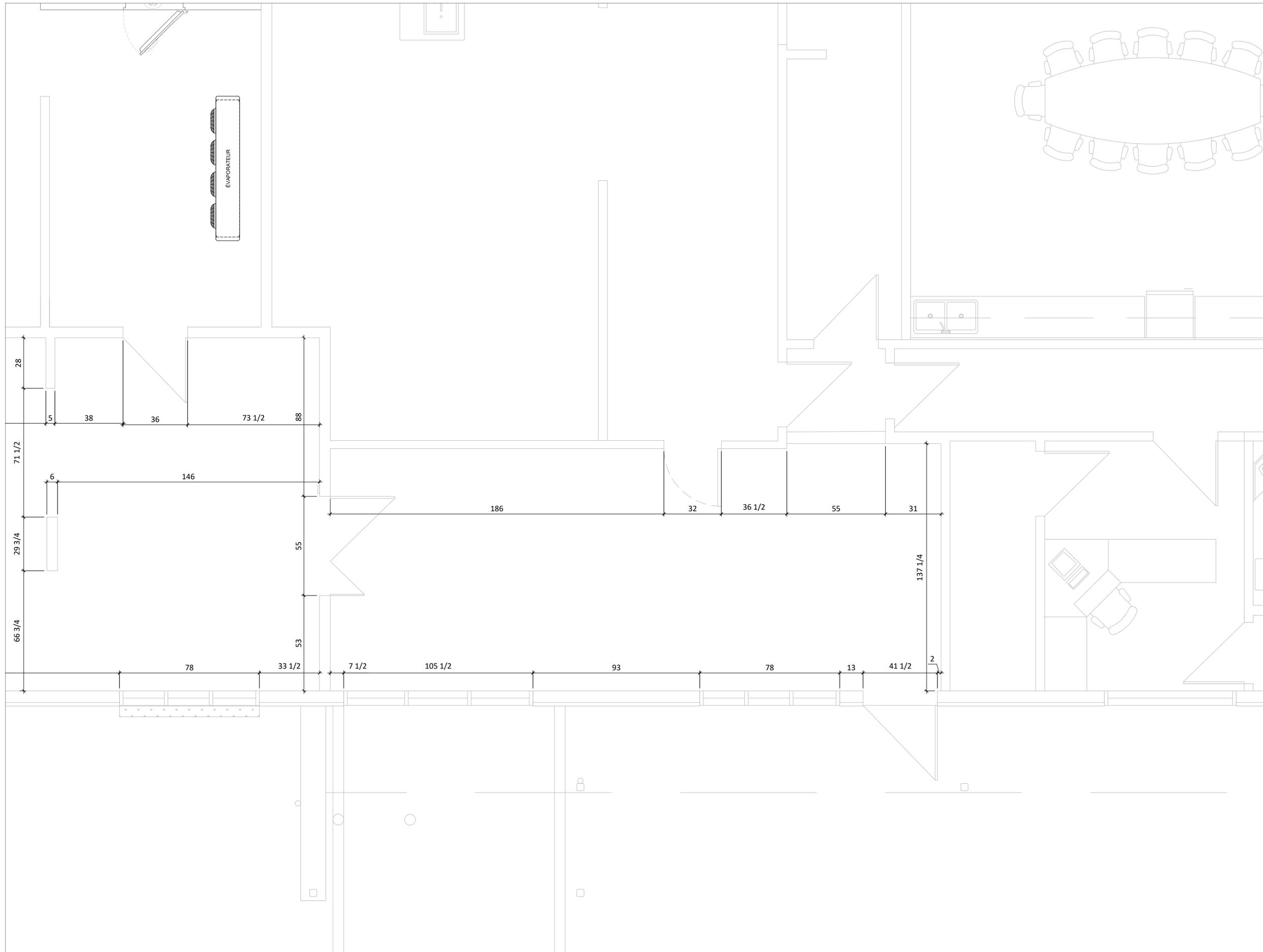
4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE \_\_\_\_\_  
**COTES ARCHITECTURALES 2/2**

CHARGÉ DE PROJET  
**MAXIME HARVEY**  
 (581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR  
**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE	PROJET
1/2"=1'-0"	QC0166
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-10





WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

MOISSON BEAUCE

3750, 10E AVENUE,  
SAINT-GEORGES QC,  
G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DUCHEF.

POUR CONSTRUCTION

VER.	DESCRIPTION	DATE
4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024

TITRE

RENFORTS MURAUX

CHARGÉ DE PROJET

MAXIME HARVEY

(581) 889 - 1569  
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE

1/2"=1'-0"

PROJET

QC0166

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-11

SAUF INDICATION CONTRAIRE  
TOUS LES RENFORTS MURAUX DEVRONT ÊTRE:  
- EN CONTREPLAQUÉ 3/4" D'ÉPAISSEUR,  
- DE 36" @ 84" DU SOL FINI.

RENFORT MURAL EN  
CONTREPLAQUÉ 3/4" D'ÉPAISSEUR  
DE 12" @ 108" DU SOL FINI.

FENÊTRE À BOUCHER

48 33 33

32 27

CLIENT \_\_\_\_\_

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE \_\_\_\_\_

**INSTALLATION 1/2**

CHARGÉ DE PROJET \_\_\_\_\_

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR \_\_\_\_\_

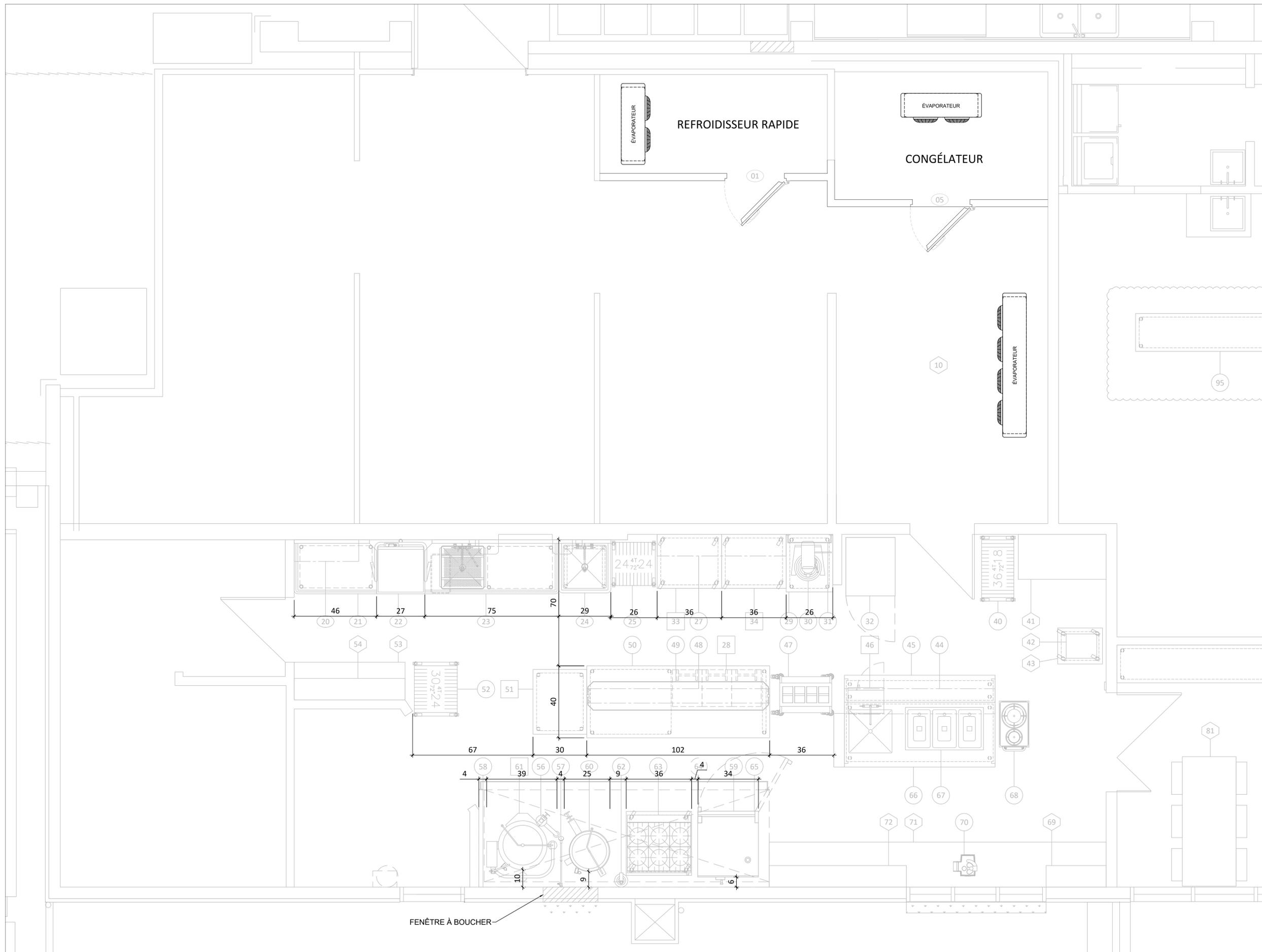
**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE \_\_\_\_\_ PROJET \_\_\_\_\_

1/2"=1'-0" QC0166

FORMAT \_\_\_\_\_ PAGE \_\_\_\_\_

24 x 36 SA-12





WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
 (866) 682-5643  
 BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

**MOISSON BEAUCE**

3750, 10E AVENUE,  
 SAINT-GEORGES QC,  
 G5Y 8G3

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DU CHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

4	POUR CONSTRUCTION	05-08-2024
3	POUR SOUMISSION	04-07-2024
2	PLAN PRÉLIMINAIRE	19-06-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	07-06-2024
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

**INSTALLATION 2/2**

CHARGÉ DE PROJET

**MAXIME HARVEY**

(581) 889 - 1569  
 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

1/2"=1'-0"

PROJET

QC0166

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-13

